



Kraftfahrt-Bundesamt

Fördestraße 16 • D - 2390 Flensburg

ABE Nr. 21598, Nachtrag I

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-
Ordnung (StVZO) in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S. 1793)
und der Vereinbarung zwischen dem Bundesministerium für
Verkehr der Bundesrepublik Deutschland und dem französischen
Ministère des Transports vom 21.12.1981

Nummer der ABE: 21598, Nachtrag I

Gerät: Schalldämpferanlage

Typ: 1215/1214/1229

Inhaber der ABE: EUROPÉENNE DE DIFFUSION MODERNE
74000 Annecy/Frankreich

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder ge-
fertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe
erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden
Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag. In den bis-
herigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag
ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.
Bezüglich der Rechtsmittelbelehrung wird auf den besonderen
Bescheid des Amtes zu diesem Nachtrag verwiesen.



Kraftfahrt-Bundesamt

Fördestraße 16 • D - 2390 Flensburg

ABE Nr. 21598, Nachtrag I

- 2 -

Der Verwendungsbereich wird erweitert.

Die mit dem Typzeichen TPSI 1804 gekennzeichneten Auspuffschalldämpfer dürfen auch zur Verwendung an den in der beigefügten Extension III zur Décision d' homologation genannten Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

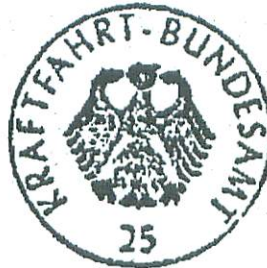
Im übrigen gelten die in der beiliegenden Extension III zur Décision d' homologation des Ministère des Transports vom 12.01.1989 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, den 6. Februar 1989
Im Auftrag
Bruder

Beglaubigt:

Stiller

Regierungsobersekretär



Anlage:

Extension III zur
Décision d' homologation

UNION TECHNIQUE DE L'AUTOMOBILE DU MOTOCYCLE ET DU CYCLE

DIRECTION ET BUREAUX
157-159 rue Lecourbe
75015 PARIS

CCP. 3022-08 T PARIS
Tél. (1) 48.42.53.90

HS/SP

LABORATOIRE
Autodrome de Linas-Montlhéry
LINAS - 91310 MONTLHERY
Télécopieur : (1) 69.01.78.45
Télex : UTAC 602 775 F
Tél. (1) 69.01.10.47

PROCES-VERBAL D'ESSAI N° 89.15.31.311/1039

DEMANDEUR :

EUROPEENNE DE DIFFUSION MODERNE
13 Route de la Salle - ZAC des Romains
CRAN GEVRIER - 74000 ANNECY

OBJET DES ESSAIS : Essais d'un dispositif silencieux d'échappement de remplacement suivant l'Arrêté Ministériel du 13 Avril 1972.

Dispositif silencieux d'échappement de remplacement :

Marque : SITO

Référence : 1214

Véhicule concerné : BMW R100-R100/S-R100/CS-R100/7-R90/S-R90/6-
R80-R80/7-R75/S-R75/6-R75/7-R60/S-R60/6-R50/S

Procès-verbal de base : 83.15.10.111/3150

Numéro d'homologation : 1804 EXTENSION III

MOTIF(S) DE L'EXTENSION :

Adjonction de nouveaux types de motocyclettes.

La(les) modification(s) n'intervenant pas sur les caractéristiques principales ne justifie(nt) pas d'essais complémentaires.

MONTLHERY, le 4 Janvier 1989


J.C. JOLYS
Secrétaire Technique


J. GENESTIER
Président

N.B. : "Les présents essais ne sauraient en aucune façon engager la responsabilité de l'U.T.A.D. en ce qui concerne les réalisations industrielles ou commerciales qui pourraient en résulter". (Extrait du Règlement Général des essais).
Seule est autorisée la reproduction intégrale de ce document.

